

報功

號四十第牌門口氯巴舊在設開館本

一拜禮號七月正年九十八酉八千一庚大五張兔後蒙日每元一價領月卦雲復凡

印制玲瓏精緻誠爲妙製最利便於生理場中者也至其款式實有甚多且價廉相宜並有己丑年之華英月份牌出售款式甚佳便於時用諸君選購尚懇移玉惠臨爲盼

本館藏白

觀昨報津門紳士聯上合肥相國條陳一稿不禁爲之喟然而歎曰嗟乎何至今日浮夸之習殆如是之甚乎夫天下之有道也君上則垂裳以治百官則分職而司士庶民熙熙攘攘各安其業無紛更無驚擾循循而治而四海可致昇平未有如今日之橫議紛張罪言四起者噫此風之起殆由通商之故所由來者乎溯自中國未與泰西通商之時天下尚爲安靜朝廷作用在下者曾無起而議之即果具有卓見亦非其職而不敢言是雖未嘗不稍流於蔽然亦不失爲風俗之純乃自與西國通商以來狡猾者遂隱窺上意所趨而從中取巧於是漸有上言之事當其始也或有一二人稍知時務曾進仿效西法等說經蒙採擇施行於是四海皆以此爲發跡之仙梯揚名之捷徑於是紛紛建議爭上條陳而當事者舉其愚衷無論其議之能否施行均以優容待之由是而上封事獻條陳之人日益加衆前數年尤重以時事多艱曾兩下求言之詔於是譏士益衆無不揣摩意旨泛演爲詞不論其事之利鈍理之是非惟以迎合上意爲得法一時薄海内外無論爲官紳爲士庶爲商賈皆得上條陳以叩九閨言時事以謁當道由是言事之風遂盛甚即西人之旅居中國者亦居然染其習氣亦效人特上條陳矣所幸時尚如斯在九重固大度汪濶而當道亦虛衷而接其無用者不過置諸不聞若稍有可採卽無不立見施行且不惟用其言並用其人以爲其人旣能作此言則必能明此法能明此法則必能辦此事於是遂多有因上條陳致蒙錄用者由是人益以此爲宦途捷徑稍有所得固爲之妄上條陳卽目不識丁心如茅塞者流亦每倩人捉刀代撰條陳爲之呈遞而所呈者多屬毫無識見或勉強綴成以爲文字或拾他人之牙慧而改眉換目遂以爲自己文章用是而布衣之位亦謁王侯末吏之亨亦傳將此一副精神心力而專用事於條陳矣嗚呼言事之風如此其濫又何怪世人相率以僞多浮夸而少實濟乎夫藉言事以爲實緣之地已非君子所爲然或其人素儻抱負而不見用於時則發所積爲文章或可稍舒其抑鬱乃今之譏者類多無用大率皆演陳言以爲新說噫是豈能見用於時哉是亦多見其不知量耳卽如昨錄津門士吏上李傅相條陳兩事一日開製造一曰查保甲夫此二事非不可行奈中國行之已久又何待該員等之贅言耶乃其藉此兩端遂敷衍出千餘文字然其實皆不過人云亦云之語曾無特見特識在其間然則此種條陳不過藉供一笑將覆鑿缶而未足又何竟能採爲世用耶嗟呼時尚如斯日流於僞誠不禁令有心人嘵然長歎矣防微杜漸則主持風化者能勿有以爲之整頓也哉

諭旨恭錄
十一月二十日奉上諭

東京近耗 ○越南東京西信言近來事
該處音力哥一教、不日重行開、主法

東京近耗 ○越南東京西信言近來東京賊匪披猖商賈行旅被其害者不可勝紀溯自六月以來西人被殺者約有十數人六月有荷國人至芒街之天仁地面貿易爲賊匪所戮十月有法商在北寧省亦遭匪黨搶掠去人名美花前由谅山購深八角船余題成憲關載設其書記裏主見首長花惟玄允

印工極絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海發到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原標其有關世道人心者附存否亦須無礙於人而終始錄其有關屬成文以及支離晝解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自畱更須寫眞寄里而後敢存但來請存與不存均不能將原稿收回也本館謹白

半字每下以目二第仙一字符串一馆。告用竹片

歐西電音 ○初一日英京發來電報云西元旦日意奧法東各欽使賀年節及歐洲近日情形據各公使之言皆謂歐洲情形該本年内可以平安無事等詞與輪船公司亦未嘗無見也

人皆為西人工役或充雇人或為侍者此案於初二日解交府堂審訊以犯賄賂首犯係為屋主判罰銀五百元餘犯各罰銀十元示儆

亞齊近信

○亞齊一島經荷蘭用兵二十餘年竟無尺寸之利現接該處遞來信息言現在亞齊總長已至荷蘭與荷兵官會晤言和或違之故彼欲倚荷勢倘有不順者即棄之不勝則以荷之兵力壓之也至於荷人之意則諒為鴉片相繼之計允後為亞齊蘇丹使其自為相

門尚不能勝而荷乃用之為導卒兵入其內地由是亞齊遂為荷得也敢哉此計實猶亦知之否耶

虎化鱷魚

○物類化生之事不一而足見諸經傳者則有雀化為蛤鷹化為鳩蠅草化螢等說此外化生之異實有筆不可以勝書然其異實有不能不傳者如虎之一物固山中之獸也是為胎生之類固無所謂化生者然說部中常載有鱷魚化虎之事已足為異然歷觀難說以人化虎者尚難勝計况鱷魚哉夫以魚化虎不足為奇然以虎化魚則奇矣且虎非能化魚乃因人捕之將置於死乃竝能化魚則益奇矣乃卒之雖草面易形仍不失其兒殘之性惟致刀斧而後已嘵是殆氣類使然卽隔世亦不能改者歟潮人某甲向於武吉智馬港為業近來該處雞豚等屬時遭喪失初猶以為人所竊也既而無日不然且有時遺毛血於地中於是知為惡獸所傷乃說所以伺之初一日黃昏之際果有獸墮於阱中出而視之則虎也甲卽集衆設法以木籠囚之欲載來本坡領賞詎虎入籠後張牙舞爪咆哮異常屢奮其威範幾為破甲深懼虎之出柙也無從為計覩者曰虎勢甚兇未易制也曷莫溺之致死而後屠之乎甲從之乃繫石於籠而沉諸該處港中欲先斬之而後荷蘭府署也迨至翌早甲偕同輩數人至港傍將籠取起則虎已歸島而籠中惟一鱷魚在焉并有虎皮一張遺於其側甲等見之大為駭異細思其故諒必經為虎化故其皮猶在柙架於是乃將鱷荷回而斬之并將虎皮貨焉異哉虎化鱷魚實屬未聞之事然雖形之已異亦不改變人之性彼世之素性兇橫死猶不變者將毋類於是虎也歟

鴉屍夜出

○初二夜九點鳴鐘時聞有李亞銀及李亞德偕一學婦梁裕佐榜有竹籃倉皇出走道經美刺士馬沙律即英大書館邊

時有一穆拉油三百七十八號之巡差相值於道見其神色驚惶頓滋疑惑因前喝止搜厥籃中詎見有童屍一具察其所來舍相以對該差因執之統拘捕房而去翌早該差赴報於國巡捕官審君前尚不知作何告發也俟有後聞再當續報

鴉徒就獲

○初二夜聞有闖人蔡亞田者携一西帽赴於賭牌口萬美當店擬欲典押時適有專人暗差某甲巡察至此見其神色倉

皇疑為盜竊因執是帽詰其所來詎蔡支吾以對該差遂知為鴉徒乃拘向捕房而去翌早細察蔡之所行實為積惡之輩前已屢犯盜案七累於獄故獄中之小影常留怡尚盧山西目第以名字無易知彼心懷不軌今則復為盜竊係為積匪無疑以故逮於案中以經究詰現尚未輕府憲提訊也

善全傭女

○昨錄打石街某甲之家有一爪亞傭女私逃乙寓乙以來歷不明不敢收留安頓蓋恐禍生不測致干騙拐之刑故携該

女赴報於護憲案前以憑核奪旋經護憲廉得其情因將該女暫安於難婦所中以俟該主人赴案到領於初三日某甲得聞其事登即赴報於護憲案前某經護憲案箇中情形故詢甲允否携女復歸以充傭役惟甲以該女暗裡私逃倘復使充工作時有不測之虞不敢為之領返至南臺道頭多至四百餘處藉非制軍恩澤及人何以致此至初十日午後開濟抵滬制軍卽乘輿登岸赴製造局閱視軍械卽就局中暫駐節麾不日啟行云

日僧會議

○日本報言大坂府四區各村寺院多至二千餘處晨鐘晚吹遠近相聞年來佛教衰微欲求如給孤獨園之布施黃金杳不可得職僧因咨照各寺院住持聚議擬選舉傳教僧數百人如耶穌教之到處講說以期象教振興上月十四號會議於新地北靜觀樓到者百餘人擬不日再聚於東成郡天王寺村天王寺內云

高員遊歷

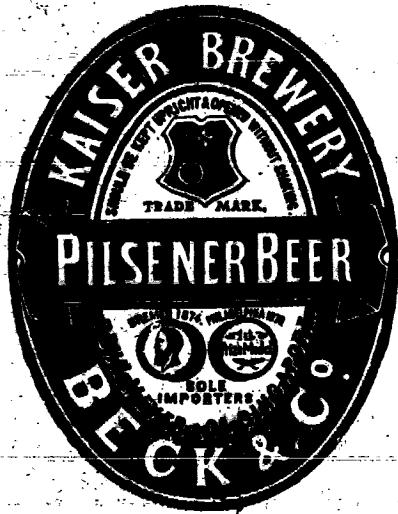
○上月廿六號晚朝鮮外務參議三品官李君完用率夫人鄭氏並駐美使署書記官李君采淵則假滿赴美廿八號卽附郵船至大坂橫濱轉赴桑港進發云

龍輪船至長崎假館町縣屋聞李君此次奉命遊歷日英美各國李采淵則假滿赴美廿八號卽附郵船至大坂橫濱轉赴桑港進發云

敬者本公司製造新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火漆火鑄及大鑄之器具及大小輪船汽機鋼鐵並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久適用在六甲地方本公司開設有分廠並

製成

蜜酒出售



法國頂峰萬標池蘭酒出發

代中西上商修整各項損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本公司

西一千八百八十一一年十二月廿六號 緯來安公司啟



敬啟者茲本公司親由法國督辦項上好萬標池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色美妙無窮今市上所有萬標池酒無有能出其右者誠佐調中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認峰萬標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有獨到之處者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明鳴也公司謹啟

敬啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧請為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶境 酒里未
望加賜 檳榔嶼 日程等處其
他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十
六號 也洋行謹啟

上

司

售

水

露

頂

英

新

出

司

取

討

價

單

便

知

一

切

特

此

佈

聞



敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水
者莫不噴噴稱為妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳
然則其妙處可知茲欲廣為通流故特佈
告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司

售出 大英一千八百八拾七年四月二十五號

大清光緒十三年 加利安巴羅馬厘公司謹啟

司毛賀德公司謹啟
英一千八百八十三年八月廿七號

毛賀德公司謹啟

謹啟

售出 大英一千八百八拾九年一月一日
大清光緒九年 月 日

謹啟

司毛賀德公司謹啟
英一千八百八十三年八月廿七號

謹啟

售出 大英一千八百八拾九年一月一日
大清光緒九年 月 日

謹啟

司毛賀德公司謹啟
英一千八百八十三年八月廿七號

謹啟

售出 大英一千八百八拾九年一月一日
大清光緒九年 月 日

謹啟

敬者本公司總局設在香港多有年備
有資本銀二百萬兩已先收股份人
來港六十萬元及餘存銀六十萬元

謹啟

在外關係本行代理承保各商貨物銀
項既運輸執事往各埠其保費扣用
照例所有花紅之銀係結帳之後按

數分派前一千八百七十八年
一千八百八年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百三十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸貨物發送者請至本行動相商
可也

大清光緒九年 月 日

謹啟

售出 大英一千八百八拾九年一月一日
大清光緒九年 月 日

得

逃脫故未出洋今日又稱拐騙捏稱髮妻鑿人聽聞求街鄰處處伊夫無言可答仰天嘆氣而去未識後來如何結果也見處報

老嫗被騙
○金陵有所謂黑市者雖昏以爲期而是時明星猶爛晚月未沈有一種人已不于無人之徑伺過者而與之論價取值焉究竟錦繡其外敗絮其中金玉其中泥塗其外皆黑暗不可辨全視入市者之氣運或折閱或取盈往往雖操左券然黠者則必嫁禍於人前錢賣者曰若僅內胡爲者嫗時已隱隱想買一便宜便答曰筐內只四百爾能從我願乎賣者曰增則從不增則否於是從容將裙捲好仍納諸袖望嫗去費忽呼曰來來來賣却勝於拐腹終宵也嫗又令其展開細睇之始俯首就筐內屏當錢數額賣者疑立其旁恐其暗錄錢而益生無厭也持四百付訖接裙長揚而去既至家喜形於色過戶限惚恍不覺齒折家人以其喜也爭問何物嫗答曰裙由是七手八脚爭來看裙詎挈裙腰抖忽敝絮一團滾落於地其餘舊涅絹連布腰不及尺許家人不禁鬨然大笑並有俯仰出涕者真可令人笑得肚痛也錄滬報

宜書宜畫
○內務府造辦處割飭戶部頭料庫發給紙張傳官畫匠於十一月初一日恭赴內廷繪畫大婚典禮應用各禁門懸掛門神並發交翰林院衙門派委翰林三十員繪寫對聯於十五日以前交齊以備鋪工匠二十名於十一日起至二十五日止每日清晨各帶腰牌赴景運門外某他坦處承做要工參八苗小校山參八苗計共重九兩九錢當經長軍憲分盛二匣嚴密封固派委防禦貴德恭辦進京起內務府交納刻聞該防禦已由驛入京恭繳矣

西禮宜賀

○泰西通例仕宦而居要途已滿二十五年爲百年四分之一國家必須以恩賞錫以酬庸典至渥也總稅務司赫德君自二十五年前蒞華辦理榷務迄今十月二十七日屆滿二十五年不獨整頓關稅爲中國增數千萬鉅款卽辦理交涉事件以及排難解紛全國體培國脈一切大經大法指難屈數當此百年四分得一之期若在泰西朝廷寵命之加不知若何焜耀未稔中國作何辦理聞赫德謙遙爲懷一概不願驚動是日祇署中辦事諸君及至好各親友前往致賀赫君尙退讓不遑賢哉

納采盛儀
○月初二日十點鐘時欽派納采之正副使奎星齊大宗伯福箴寧大協揆任太和殿受節恭捧出太和門鑾儀衛官率校尉恭舉龍亭十六座分置甲冑織布等儀物文馬十四對列隨行前導以龍旗御仗等儀正副使朝冠朝衣捧誥以行出協和門東華門各門官兵佩刀排班鵠立正副使於東大欄棚外乘坐綠呢大轎出東安門往皇后邸沿途道路鋪墊黃土各巷口遮以藍帳由步軍營派兵持鞭排立擋禁車馬行人各官廳悉懸掛彩綢步軍校補褂帶兵跨刀排立正副使旣至方家園皇后邸桂圓都統祥朝服在大門外右跪迎正副使入中堂宣制納采后父跪受行禮畢正副使出由舊路還朝覆命未刻就皇后邸行納采宴分宴后父后母皇太后遣醇王福晉前往將事正副使之夫人暨總管內務府大臣之夫人皆與焉其司茶司酒捧菓捧食引禮等儀由內務府人員之命婦前往將事

皇后還邸
○本月初三日九點鐘時鑾儀衛堂憲率同屬員帶領校尉人等自大內恭請皇后鳳輿出太和端午天安大清等門由中路經棋盤街迤邐抵皇后邸請轉校尉衣紅駕衣穿灰布薄底快靴戴金錢豹皮冠上結紅櫻金累花頂托後繫黃翎鳳輿則外罩黃套以八人肩荷每逾一射地卽易一班堂司各員悉騎馬以步行軍營更派調官兵沿途接駕蘭管車馬閒人

京畿紀事
○前報紀歸化城商販鍾旭之販運天津雜貨路出北通州坐糧廳役於應納稅課外任意勒索並將貨物扣留茲因具詞控諸戶部云云茲聞鍾復於十月十四日赴戶部遞呈聲稱前被扣留貨物至今數月尙未蒙廳憲發還日前商夥復由天津運來貨物又被扣留商等情急是以來京呈請大部作主速卽究辦實爲德使部員准詞卽以該商所呈前項情節分咨倉憲及坐糧廳是否屬實速卽咨覆云前門大街天德公錢舖開設有年生涯鼎盛十月十五日上燈時忽人言噴噴均稱舖夥已閉門脫逃此信一傳持錢鏤來取現錢者摩肩接踵中人手不及銀錢兌付一空主人無奈親赴中正司署請封旋經司官派官役多名於四更後將該舖封閉舖主人亦經司官收禁一俟城期詳城完辦○五城於十月十五夜爲始徹夜稽查以防寇盜是夜二更時前門外各街巷鋪戶皆懸掛燈籠明於白晝俗名曰小籠會少選五城城惡各率司坊各役就所管地面巡閱一週所過之處人家均鵠列門前手擊小鑼亦循襲例也○洋藥之價日見加昂八九兩月廣土每包價倘銀一十六兩上下至十月陡增至十九兩有奇各省土藥亦皆昂貴秋間存土無不利市三倍彼受烟燭供奉者何不及時早戒免受此期價之苦歟

慶壽臺畢

○十月十五日爲內務府郎中桂堂郎太夫人六旬壽辰卽在府第高搭綵棚備筵設席備定崇文門內東四牌樓二條胡同四喜女班演唱戲劇共計女優四十餘名風流俊雅色藝冠時皆係漢裝並蓮客小頗能塗面掛鬚行頭袍帶均皆渲染鮮明是日辰刻開場至夜間丑刻止劇珍財羅陳管絃雜沓男女賓客爛其盈門并悉該班女優以步步生蓮見長是日則皆復聲樂奏樂係經先期在前門外煤市街全盛鞋舖定做方頭綵彩皂色等四十雙預備登場穿用以示新奇專目云

州武緣等州縣將舊水情形具稟奏來臣連加查核督辦梧州府附郭首邑濱臨大河爲三江總匯之區本年五月初六七八等日大雨連齊達旦河水陡漲九尺中西南而門海漁城內壞其街等處城外居民浸入避水者不下一千餘人多係貧戶聚集廟宇公所日食難繼梧州府知府陳善均稟知督同該縣知縣顧國詰酌量捐賑沿卽以梧郡地當衝要食力貧民居多仰司局領款普給達水貧民日食以水過復菜為限俾無失所旋據顧國詰稟稱五月十六日水已消退民人漸還舊居顧國詰卽親詣沿河鄉村查訪漬田禾亦有被淹前未成災萬無一害加撫卹十九日又大雨如注水復入城仍淹至塘基街邊水食民眾發口食廿五日于晚水滿城關閘外雨大淹水民面俱極安靜其沿河村莊復被淹浸尋後馳往復勘出行續卽又柳州府屬泉州五月初九至二十日大雨輕旬河水泛濶該州屬北上里安中里東安里昌化里南鄉里被淹倒民房二百三十五間淹壞田禾三千三百七十五垧該知縣府郭步瀛馳往各處查勘某已成災頃據顧國詰微錢糧應備緩照例造冊詳辦其餘杜平縣麻築集永康武緣等州縣被水情形較輕並未成災謹另備清單敬呈御覽臣查廣西兵燹久輕元氣未復民情艱苦必須加意撫綏泉州北上等里村莊被水成災臣已飭藩司繫人撫卹並將受災田糧照例採購緩蒞梧地方雖未成災係當衝要之區避水者又多傷食力貧民亦飭籌給口食俾得復安本業該縣及縣屬俱兩次被淹再往查勘如有田禾受傷應將錢糧編緩之處已飭確勘明與象州一律造冊詳辦其餘杜平等州縣如果民力尚據應子酌量緩徵亦准據實稟請核奪據海司轉據該管道府查報前來諭令兩廣督臣張之洞恭摺陳具伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示 聲聞所餘休議該部知道奏單片併發欽此 ○廣東瓊州鎮總兵官奴才賴鑛邊跪 奏為奴才出洋巡緝日期恭摺具奏卽所賜期有盜必獲以仰勗 聖主移靖海疆之意除將出洋日期稟報督臣查核容俟奴才洋邏班滿再將巡過洋面如何情形據實具奏其實月底止輪值海口營參將出洋統邏下班自七月初一起至十二月底止輪值總兵出洋統巡光緒十四年七月初一日屆當奴才下班統巡之期廟上班統巡海口營參將陳潮清將拖民各船稟交前來奴才卽日出洋督率值巡員弁管駕拖民各船在於所屬洋面遍歷梭巡嚴密在因公不能出洋卽著自行奏明均令咨稟該省總督以憑查核等因欽此伏查瓊州洋面每年分上下兩班統邏上班自正月初一起至六光二十三年十月初七日欽奉 上諭嗣後沿海水師各鎮著於每歲出洋時具奏一次俟出洋往返事畢卽將洋面如何情形據實具奏其實有奴才出洋巡緝日期埋合恭摺具奏 伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示 聲聞 奏奉硃批知道了欽此 ○倪文翰片 再懷慶府知府司會詳請來除批飭遵照外相應附片陳明伏乞 聖鑒 聲聞 奏奉 疏批吏部知道欽此

輪船出色 ○啟者茲新由歐洲購造仰安輪船來助該船係二枝桅三層艙所有極大箱頭可由二笨入船起落貨最為便捷其一二號客位鋪設韓齊卽三號客位亦殊潔淨通風便於行客而且船身堅固駕駛快捷每點鐘可行英水里十二里半為爪亞各埠諸船之冠茲特將此船與金德勝橫櫓二船更番由叻往來加勝吧井里汶三寶壠諸處每禮拜內均有啟行倘 諸君有欲附貨搭船者請至敝火船館內相商便得特此佈 聞 大清光緒十四年十二月初四日 山仰號謹啟

退股聲明 ○啟者柔佛惹呀坡保黎豐號甲板蜜山生理原係籃擇惹保籃擇砂黎陳明兄三人頂受其銀項卽日交易清楚其與各號來往賬目以及揭借等項俱歸頂受生意人自認日後保黎豐號牛資盈虧均與陳廣豐號無涉先此聲明免滋後論 大清光緒十四年十一月廿九日 新嘉坡小東陵陳廣豐號謹白

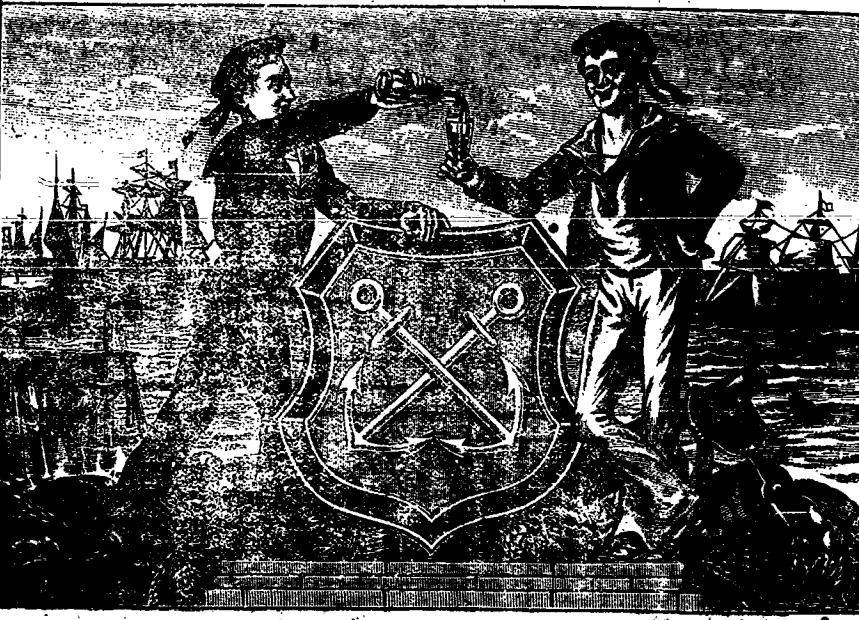
新到洋鞋出售 ○啟者茲本公司由歐洲辦到各式男裝洋鞋甚多係英國著名鞋工武士敦所製計有網乳邊繡索之皮鞋 金漆皮繡索之鞋 宴會之鞋 行路之快鞋 遊獵之鞋及白帆布鞋等計共三百四十六箱款式甚多均屬當行出色者且價甚相宜 諸君賜顧高懸 移玉惠臨深願為盼 大英一千八百八十八年十二月廿九號

抽收狗稅 ○敬啟者現在業經定議於西明年正月三號之後卽照一千八百八十七年所議第四條第一百節內章程本局之員有

自來水界內之地畜犬者則每年每犬收銀一元界外者則每年每犬收銀半元 又現遵照新章第二條第一百零一節內開坡中諸人所有新買諸畜其有應償本局之稅者須於三十日內通知本局如違則罰銀二十元特此通知凡有牧畜者慎無自誤切此告大英一千八百八十八年十二月二十一號

西國頂上密酒發售

Gumbacher Bock-Bier



啟者本公司由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭兩
土牛雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病此酒中上品也 諸君
欲採購者請到本公司一
大英一千八百八十八年八
月十五號 諸君也洋行敬

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃
頸飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經
馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經用服試服
驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字
印刊發附送一張用此藥水者每日服三次俱服午晚膳後
乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶
一酒杯開服須食一樽之譜方得見
効如蒙光顧請到中國各口岸西
人藥房採買其在本坡則藥房均有發售欲多買者則
猶如虎不致誤且價甚出
宜備諸君有欲飲者請
至本公司取用可也此佈
大英一千八百八十八年正月十八號



啟者本公司由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭兩
土牛雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病此酒中上品也 諸君
欲採購者請到本公司一
大英一千八百八十八年八
月三十一號 諸君也洋行敬

時款鐘表出售 ○ 啟者本公司由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭兩
土牛雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病此酒中上品也 諸君
欲採購者請到本公司一
大英一千八百八十八年八
月三十一號 諸君也洋行敬

時款鐘表出售 ○ 啟者本公司由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭兩
土牛雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病此酒中上品也 諸君
欲採購者請到本公司一
大英一千八百八十八年八
月三十一號 諸君也洋行敬

居地球場大酒店中第七號房內專收買
賣珠等物倘諸君有明珠待價者不妨
移至相商每日上午七點鐘至十點鐘均
可惠臨若果感珠且而色光亮者當不
惜重價以酬尚祈源源而來不幸勝甚倘
有欲知其詳細者請至山報館詢問便得
悉此佈聞 大英一千八百八十八年八
月三十一號 諸君也洋行敬

